

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 204

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Stelle-Ausschreibung. — Mise au concours. — Baumwollenmarkt. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne au détenteur inconnu des titres ci-après: 2 actions nouvelles au porteur de la Compagnie Générale de Navigation sur le lac Léman, de fr. 500 libérées de fr. 250, n^{os} 5522 et 5536, titres qui ont disparu.

Somation vous est faite de produire ces titres au greffe du tribunal de Lausanne, dans le délai de trois ans, dès la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 58)

Lausanne, le 6 juin 1901:

Le président: **P. Rambert.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

1901. 4. Juni. Die Firma **Ryff & C^o** in Bern (S. H. A. B. 1896, pag. 1242 und 1899, pag. 1) widerruft die an August Sieber erteilte Procura.

4. Juni. Die Gesellschaft für die Steinbrüche von Ostermündigen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 734; 1887, pag. 305, und 1889, pag. 339) hat in der Generalversammlung vom 21. April 1901 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im S. H. A. B. veröffentlichten Bestimmungen getroffen: Das Gesellschaftskapital wird von Fr. 240,000 auf Fr. 144,000 herabgesetzt, eingeteilt in 960 Aktien à Fr. 150. Der Verwaltungsrat ist mit der Ausführung dieses Beschlusses beauftragt.

Bureau de Delémont.

5. juin. Le chef de la maison **Joseph Fleury**, à Delémont, est Joseph Fleury, de Aie, domicilié à Delémont. Genre de commerce: Fabrication et vente de liqueurs.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1901. 3. Juni. Die Firma **M. Bernheim** in Basel (S. H. A. B. Nr. 145 vom 26. Mai 1896, pag. 601/2) verzichtet auf die Vertretung der Firma «L. Bernheim» in Nouméa (Neu Caledonien) und verzeigt als Natur des Geschäftes nur noch: Buchhandlung.

3. Juni. Die Firma **Robert Carls** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 6) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. Boesch Nachfolger von Robert Carls».

3. Juni. Inhaber der Firma **J. Boesch Nachfolger von Robert Carls** in Basel ist Joseph Boesch, von Nesselau (St. Gallen), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Robert Carls». Natur des Geschäftes: Spezialgeschäft für photographische Artikel en gros. Geschäftsort: Klaragraben 21.

3. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma von **Speyr & C^o** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 42) ist der Gesellschafter **Johann Jakob Schuster-Burckhardt** infolge Todes ausgeschieden.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1901. 3. Juni. Die Firma **Gebrüder Schumacher (Fratelli Schumacher)** in Castasegna (S. H. A. B. 1883, pag. 631; 1884, pag. 413) hat ihre Filiale in Soglio aufgegeben und die Natur des Geschäftes abgeändert in: Weinhandlung.

3. Juni. Inhaber der Firma **Ad. Schumacher-Matossi** in Castasegna, mit Filiale in Soglio, welche am 15. Juni 1900 entstanden ist, ist **Adolf Schumacher-Matossi**, von Tschappina, wohnhaft in Castasegna. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren-, Mercerie- und Eisenwarenhandlung en détail nebst Gasthaus und Spedition. Geschäftsort: an der Hauptstrasse.

3. Juni. Die Firma **Albert Risch's Erben** in Chur (S. H. A. B. 1897, pag. 928; 1899, pag. 711) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Juni. Inhaber der Firma **W. Joos, vorm. A. Risch's Erben** in Chur ist **Wilhelm Joos**, von Mückmühl (Württemberg), wohnhaft in Chur. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Albert Risch's Erben» unterm 1. Juni 1901 ohne Aktiva und Passiva übernommen. Natur des Geschäftes: Uhrenmacherei und Uhrenhandlung. Geschäftsort: Rathausgasse Nr. 283.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1901. 3. giugno. La ditta individuale **A. Alfieri**, in Bellinzona (F. u. s. d. c. del 20 giugno 1883, n^o 92, pag. 737), viene cancellata in seguito al decesso del titolare ad istanza del figlio **Vittorio Alfieri**.

Vittorio Alfieri fu Achille, di Ravecchia, domiciliato in Bellinzona, assumendo l'attivo e passivo della cessata ditta riprendendo a datore dal

1^o giugno corrente la continuazione del commercio sotto la ragione individuale **Vittorio Alfieri**, in Bellinzona. Genere di commercio: Negozio di tabacchi, sigari e sigarette e articoli per fumatori.

Ufficio di Torre.

1^o giugno. La ditta **Piazza Pietro**, in Olivone (F. u. s. d. c. del 20 ottobre 1896, n^o 291, pag. 1198), è cancellata per la morte del titolare. Il seguito del commercio viene ripreso dalla vedova del defunto assumendo l'attivo ed il passivo sotto la ditta **Margherita Piazza**.

1^o giugno. Proprietaria della ditta **Margherita Piazza**, in Olivone, è **Margherita Piazza**, vedova fu Pietro, nata Andreoli, fu Anselmo, di Disentis (Grigioni), domiciliata in Olivone. La ditta riprende l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Piazza Pietro». Genere di commercio: Ristorante e generi affini.

1^o giugno. Capo della ditta **Bernasconi Federico**, in Olivone, è **Federico Bernasconi**, di Andrea, di Magliaso, domiciliato in Olivone. Genere di commercio: Trattoria.

Waadt — Vand — Vaud Bureau d'Yverdon.

1901. 4. juin. **Arnold**, fils de **Rodolphe Vollenweider**, de Aeuget (Zurich), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la raison **A. Vollenweider**, „A l'Industrie Suisse“, à Yverdon. Genre de commerce: Confections en tous genres.

4. juin. La raison **Th. Weber**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 14 mai 1894, page 480 et 14 novembre 1898, page 1299), est radiée pour cause de départ.

Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1901. 31. mai. La raison **Georges Ducommun**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 décembre 1898, n^o 332), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Georges-Albert Ducommun et **Charles-Aimé Ducommun**, les deux du Locle et domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **G. & C. Ducommun**, et à partir du 1^{er} juin 1901, une société en nom collectif qui a repris la suite des affaires avec l'actif et le passif de l'ancienne maison «Georges Ducommun», radiée. Genre de commerce: Fabrique de boîtes de montres or. Bureaux: Rue Alexis-Marie Piaget n^o 54.

31. mai. **Albert Klinger**, de La Bourg (Berne), et **Charles Egé**, de Ludwigsburg (Württemberg), les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Klinger & Egé**, une société en nom collectif ayant commencé le 15 mai 1901. Genre de commerce: Décoration soignée de boîtes de montres or. Bureaux: Rue Numa Droz n^o 64.

1^{er} juin. Le chef de la maison **Will: A. Kocher**, à La Chaux-de-Fonds, est **William-Albert Kocher**, de La Chaux-de-Fonds, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Agence et représentations. Bureaux: Rue Léopold-Robert n^o 16.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 3. juin. Le chef de la maison **J. P. Pachon**, à Genève, est **Jean-Pierre Pachon**, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Entreprise de maçonnerie. Bureau et chantier: 51, Rue des Paquis.

3. juin. La société en commandite **Ed. Crémieux et C^o**, banque, à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1887, page 1001; du 6 mars 1895, page 241, et du 19 mars 1897, page 321), est modifiée comme suit: La procuration conférée à **Charles-Jean Binet** est radiée, et dès le 1^{er} juin 1901 le dit **Charles-Jean Binet** entre dans la société comme associé-commanditaire pour une somme de cinquante mille francs (fr. 50,000). Il n'est rien changé à la commandite de fr. 200,000 de l'associé **Antoine Martin**. En outre la maison donne procuration collective à **William Guex**, domicilié à la Servette, lequel signera avec l'un ou l'autre des fondateurs de pouvoirs inscrits: **Ernest Servettaz** et **Gustave Favre**.

3. juin. La raison **Chatenoud**, boulanger et café, à Chancy (F. o. s. du c. du 11 février 1884, page 86), est radiée ensuite du décès du titulaire.

3. juin. La raison **J^s Perret**, exploitation du «Café du Commerce», à Genève (F. o. s. du c. du 4 mars 1895, page 225), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

3. juin. Le chef de la maison **E. Simon**, à Genève, commencée le 1^{er} juin 1901, est **Eloi Simon**, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du «Café du Commerce». Locaux: 11, Place du Molard.

Stelle-Ausschreibung.

Die infolge Demission des Inhabers erledigte Stelle des **Adjunkten des eidg. Bureau für Gold- und Silberwaren** im Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartement wird hiermit zur freien Bewerbung ausgeschrieben. Gesetzlicher Gehalt: Fr. 4000 bis 5500.

Bewerber haben sich über Praxis im Kontrolldienste auszuweisen, müssen im Besitze des eidgenössischen Diploms als beeidigter Probierer (essayeur-juré) sein, sowie die französische und deutsche Sprache beherrschen.

Anmeldungen sind bis zum **20. ds.** an das eidg. Bureau für Gold- und Silberwaren in Bern zu richten. (V. 12)

Bern, den 5. Juni 1901.

**Eidg. Handels-, Industrie- und Landwirtschafts-
Departement.**

MISE AU CONCOURS.

Ensuite de la démission du titulaire, la place d'adjoint du bureau fédéral des matières d'or et d'argent au département du commerce, de l'industrie et de l'agriculture est mise au concours.

Traitement légal: fr. 4000 à 5500.

Les candidats doivent connaître la pratique des bureaux de contrôle, être porteurs du diplôme fédéral d'essayeur-juré et posséder les langues française et allemande.

Adresser les offres au bureau fédéral des matières d'or et d'argent, à Berne, jusqu'au 20 courant. (V. 13)

Berne, le 5 juin 1901.

Département fédéral du commerce, de l'industrie et de l'agriculture.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Baumwollenmarkt. Die Herren Scheffer & Drascher, Hamburg, schreiben unter dem 1. Juni: Der soeben erschienene Bericht des Washington Agrikultur-Bureau über den Stand der wachsenden Baumwollernte schätzt die Mehranpflanzungen gegenüber dem Vorjahre auf 8,3%, und es beträgt die Zunahme in Prozenten in Nordkarolina, Florida und Arkansas 10, Georgia und Louisiana 9, Südkarolina 7, Tennessee 14, Oklahoma 25, Indian Territory 20, Virginia 18, Missouri 12, Alabama 9, Mississippi 2, Texas 8. Der Stand ist in Nordkarolina 87, Südkarolina 80, Georgia 88, Florida 76 Alabama 82, Mississippi 80, Louisiana 84, Texas 81, Arkansas 78, Oklahoma 88, Indian Territory 85, durchschnittlich 81%. Da in sämtlichen Baumwollstaaten reichliche Niederschläge stattgefunden haben, so gedeihen die Pflanzen jetzt auf das Beste und somit ist anzunehmen, dass die Pflanzen gute Fortschritte im Wachstum machen.

Es wäre thöricht aus dem augenblicklichen Stande schon Schlüsse auf den Endertrag der nächsten Ernte zu ziehen, denn die Grösse der Ernte hängt lediglich von den Witterungsverhältnissen der nächsten Monate ab. Von ausserordentlicher Bedeutung ist es jedoch, dass die Entwicklung der Pflanzen im ersten Stadium sich in diesem Jahre unter günstigen Verhältnissen vollzogen hat und dass die jungen Pflanzen zur Zeit kräftig sind. Infolgedessen sind dieselben eventuell ungünstiger Witterung gegenüber ziemlich widerstandsfähig.

In Bezug auf die Lage des Marktes für die laufende Saison hat sich noch immer nichts zum Besseren gewendet. Das Plus in den sichtbaren Vorräten nimmt von Woche zu Woche weiter zu. Wir dürften heute ca. 750,000 bis

800,000 Ballen grössere Weltbestände haben als im vergangenen Jahre, und da die Zufuhren anhaltend grosse sind, die Spinner jedoch fortgesetzt weniger Baumwolle nehmen als im Vorjahre, so ist auf eine immer weitere Verschlechterung der Statistik zu rechnen.

Aus Belgien wird berichtet, dass die Textilindustrie daselbst seit ungefähr 6 Monaten eine nicht unerhebliche Krisis durchmacht. Die Arbeitsstunden in den Fabriken werden verringert, zahlreiche Arbeiter entlassen und alles lässt befürchten, dass die Lage noch schlimmer werden wird. Die Ursachen derselben sind verschiedener Art. Zunächst leiden die Webereien mehr als die Spinnereien, denn diese schützt ausser einem hohen Zollsätze ein Syndikat. Der Hauptgrund der Krisis scheint aber in der Ueberproduktion zu liegen, die der im Vorjahre ausgebrochene Textilarbeiterstand ein wenig einschränkte und so die jetzige Krisis um einige Monate vertagte. Die Textilindustrie Belgiens leidet endlich dadurch, dass eine offizielle Warenbörse für diese Branche im Lande nicht besteht. Ebenso wie die Verhältnisse in Belgien sind, liegen dieselben fast in der ganzen Welt. Die Grösse der Zufuhren ist erstaunlich. Noch niemals sind die Ankünfte um die jetzige Zeit so bedeutend gewesen wie in diesem Jahre.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes.

Monat	1900	1901	Mehreinnahme Augmentation	Mindereinnahme Diminution	Mois
	Fr.	Fr.			
Januar	3,256,524.79	2,822,764.24	—	—	Janvier
Februar	3,793,292.80	3,086,985.87	—	—	Février
März	4,442,817.82	3,998,729.18	—	—	Mars
April	4,278,591.90	3,816,693.54	—	—	Avril
Mai	4,251,587.91	4,034,819.88	—	—	Mai
Juni	4,065,688.78	—	—	—	Juin
Juli	3,609,617.95	—	—	—	Juillet
August	3,823,885.72	—	—	—	Août
September	3,812,087.59	—	—	—	Septembre
Oktober	4,059,624.41	—	—	—	Octobre
November	3,710,665.78	—	—	—	Novembre
Dezember	4,906,125.98	—	—	—	Décembre
Total	48,010,011.43	17,759,982.71	—	2,262,332.51	Total

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.		Circulation de	
30 mai.	6 juin.	30 mai.	6 juin.
Ecaisse mé-tallique	3,572,423,909	3,576,622,948	4,081,124,350
Portefeuille	784,827,664	505,548,181	961,932,291
		Comptes cour.	4,019,057,440
			722,329,410

Annoncen-Pacht: Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Schweizerische Druckluft- & Elektrizitäts-Gesellschaft.

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 22. Juni 1901, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Amthausgässchen Nr. 5, in Bern.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Rechnung über den Zeitraum vom 31. Dezember 1899 bis 31. Dezember 1900 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Periodische Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.

Vom 15. Juni hinweg sind die Bilanz, die Rechnung, der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle (O. R. 644) zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Amthausgässchen Nr. 5, in Bern, aufgelegt.

Bern, den 6. Juni 1901.

(1031)

Der Verwaltungsrat.

Julierfourgon.

Eilfourgon Thuisis-Oberengadin und vice-versa.

Spezial-Expressdienst

für Comestibles- u. Fremdegepäck-Sendungen.

Kursdauer vom 15. Juni bis 15. September

mit regelmässiger täglicher Abfahrt von Thuisis 6 Uhr abends.

Ankunft in Silvaplana - Sils - Maria - Maloja - Campfer-St. Moritz 9 Uhr morgens.

Ankunft in Celerina-Samaden-Pontresina mittags.

Rückfahrt von St. Moritz 12 Uhr mittags.

Ankunft in Thuisis nächstfolgenden Morgen.

Sendungen, welche bis nachmittags 4 Uhr in Thuisis eintreffen und mit der notwendigen deutlichen Vorschrift: «Ab Thuisis durch Eilfourgon Balzer & Kieni» versehen sind, gehen jeweilen noch gleichen abends 6 Uhr von Thuisis ab, dies auch an Sonntagen.

Der Eilfourgon führt keine Waren, welche nach Unterwegs-ortschaften, d. h. solchen, die zwischen Thuisis und Silvaplana liegen, bestimmt sind.

Thuisis, Silvaplana u. St. Moritz, den 6. Juni 1901.

Balzer & Kieni,
vormals Brasser Kieni & Cie.

(1028)

Zentrale Zürichbergbahn.

X. Generalversammlung.

Die Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf Freitag, den 21. Juni 1901, abends 5 Uhr, in den Platten-garten in Zürich-Fluntern.

Traktanden:

- 1) Geschäftsbericht und Rechnung pro 1900.
 - 2) Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.
 - 3) Wahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner pro 1901.
- Eintrittskarten und Geschäftsbericht können vom 17. Juni an gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Kraftstation bezogen werden. Dasselbst liegt auch der Bericht der Rechnungsrevisoren zur Einsicht bereit.

Zürich-Fluntern, den 6. Juni 1901.

(1029)

Der Verwaltungsrat.

Basler Handelsbank in Basel.

Ausgabe von Obligationen.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (655)

4% Obligationen unseres Institutes auf 3, 4 und 5 Jahre fest al pari.

Die Obligationen werden in durch 500 teilbaren Beträgen in Franken ausgestellt.

Die Titel sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli, oder 15. April und 15. Oktober versehen.

Die auf 3, 4 oder 5 Jahre fest ausgestellten Obligationen können nach Ablauf sowohl vom Gläubiger als von der Schuldnerin auf 6 Monate gekündet werden und zwar jeweils auf einen Coupontermin. Je nach Wunsch werden Obligationen auf Namen oder Inhaber ausgegeben.

Basel, den 2. April 1901.

Die Direktion.

Für Kapitalisten.

Ein im besten Betrieb sich befindliches solides Fabrikations-geschäft von Bedarfsartikeln sucht zu rationellerem Betrieb einen stillen Kommanditär mit Fr. 20—25,000. — Hypothekarische Sicher-stellung des Kapitals. Zins 5%. Rückzahlung des Kapitals in 3—5 Jahren, nach Uebereinkunft.

Schriftliche Offerten unter Chiffre R. 2891 Y. an Haasensteln & Vogler, Bern. (1030)

Vertrauensstelle.

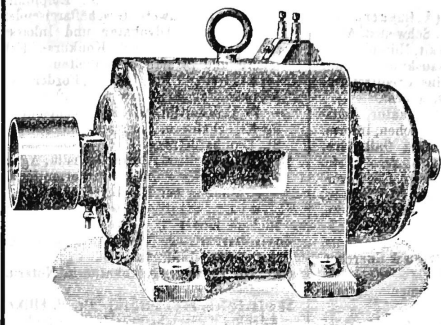
Korrespondent, deutsch, französisch, englisch absolut perfekt, möglichst in Exportheu konditioniert, der auf Lebensstellung sieht, findet Engage-ment. Bewerber aus Elastiques- oder Bandbranche bevorzugt. Anfangs-gehalt Fr. 4000 p. a. — Nur Bestempfohlene wollen sich unter Chiffre J. 3173 Q. durch Haasenstein & Vogler, Basel, anmelden. (1011)

Papierhandlung en gros

Jucker-Wegmann, Zürich.

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (1026)

Beste Dynamo der Gegenwart: Elektrische Kapselmotoren.



Vorteile:
Vollkommen gedeckter Bauart.
 Geschützt vor Staub und Feuchtigkeit.
 ◆ ◆ ◆ **Kohlenbürsten.**
Ringschmierlager. ◆ ◆
 Geringe Bürstenverschiebung.
 ◆ **Keine Funken.**
Hoher Nutzeffekt. (214)

A. ZELLWEGER in USTER.

Fabrik für elektrische Maschinen u. Apparate.

◆ Filialen in Zürich und St. Gallen. ◆

Offene Stelle.

Ein jüngerer Kaufmann mit schöner Handschrift, perfekt deutsch und französisch korrespondierend, Kenntnis der italienischen Sprache erwünscht, findet Anstellung in einem Agenturgeschäft der Eisenbranche. Derselbe müsste später zeitweise auch reisen. Offerten mit Referenzen und Photographie unter Chiffre **Z. M. 8937** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (1007)

Kaufmann

in den besten Jahren, mit grosser Bekanntheit im St. Gallischen Rheinthale, sucht lohnende

Vertretungen u. Agenturen

für Drogen u. Kolonialwaren. Offerten unter Chiffre **Za G 786** befördert die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, St. Gallen.** (988)

H. Milchsack,

Spedition-, Schiffahrts- u. Verladungs-Geschäft (gegr. 1846), Köln, Ruhrort, Düren (Rheinl.) u. Traben. Uebernahme von Speditionen nach allen Richtungen. (812)

Société du Funiculaire Neuveville-Saint-Pierre à Fribourg.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur le **lundi, 24 juin**, à 3 heures, au Café du Funiculaire, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 2° Nomination de trois membres du Conseil d'administration en remplacement de Messieurs Brulhart, président, Bachschmid et Winckler, membres sortants.
- 3° Nomination de deux censeurs en remplacement de MM. Wilczek et Schächlin, membres sortants.
- 4° Autorisation d'emprunt.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront effectuer le dépôt de leurs actions jusqu'au **24 juin**, à midi, auprès de la Banque populaire suisse, à Fribourg, ou jusqu'au **22 juin**, à 4 heures, auprès de ses banques d'arrondissement, à Bâle, Berne, Genève, Saint-Gall, Saint-Imier, Winterthur et Zurich.

Fribourg, le 4 juin 1901.

(1024)

Au nom du conseil d'administration,
Le président: **J. Brulhart.**

Rigi-Scheidegg	Hotel & Pension	Höhen-Kurort.
Saison Mitte Juni—Okt.		
Spezialität für Magenkrankhe. Kaltwasserkuren und neueste sanitäre Einrichtungen. Etenquelle. Angenehmer, ruhiger Aufenthalt. Ausgedehnte, ebene Spaziergänge und Schattplätze. (188) Renommierter Arzt. Eigene Sennerrei. Mässige Preise.		
NB. Post, Telegraph, Telephon. D. Stierlin-Hauser, Propr.		

Société des Tramways de Fribourg

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur le **mercredi, 26 juin 1901**, à 8 heures du soir, à la grande salle de l'Hôtel du Faucon, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des comptes; rapports des censeurs et décharge au conseil d'administration.
- 2° Autorisation d'emprunt-obligation de 250,000 francs.
- 3° Nomination de deux membres du conseil d'administration pour une période de trois ans, en remplacement de MM. Kolly Pierre, caissier, et Grenicher Fritz, directeur, rééligibles.
- 4° Nomination éventuelle du représentant de l'état au sein du conseil d'administration.
- 5° Nomination des censeurs en remplacement de MM. Glasson, directeur, et Monney, receveur, rééligibles.

Pour assister à cette séance, Messieurs les actionnaires devront présenter leurs actions avant le **26 juin**, à midi, aux guichets de la Société des Tramways, Grand Rue, 14, à Fribourg, où il leur sera délivré des cartes d'admission.

Le rapport des censeurs et les comptes de 1900 seront à la disposition de Messieurs les actionnaires aux guichets de la société dès le **10 juin 1901.**

Fribourg, le 5 juin 1901.

(1025)

Au nom du conseil d'administration,
le président:
J. Sallin, directeur.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg, Aktiengesellschaft, Olten.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

sechsten ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 22. Juni 1901**, nachmittags **3 1/2 Uhr**, in unser Bureau in Olten eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1900/1901, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Neuwahl der Kontrollliste.
- 4) Revision von § 35 der Statuten.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. dies an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf, ebenso der gedruckte Bericht des Verwaltungsrates. Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 17. bis 20. dies bei nachfolgenden Stellen bezogen werden:

Aarau: Bei der Aarg. Creditanstalt.
 Baden: » » Bank in Baden.
 Luzern: » » Luzerner Kantonalbank.
 Solothurn: » » Solothurner Kantonalbank.
 Zürich: » » Bank in Baden, Filiale Zürich.
 Olten: auf dem Bureau der Gesellschaft.

Olten, den 3. Juni 1901.

(1017)

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident:
A. Künzli.

FELSENEGG Zugerberg

950 M. ü. M.

Altbewährter Luftkurort,

prachtvolle Lage, grosse Tannenwälder, ebene Spaziergänge. — Komfortabel eingerichtetes Haus. — Glas-Veranda, Wandelbahn etc. — Moderne Einrichtungen für **Hydrotherapie**, künstliche, kohlensäure Bäder, Massage etc. **Kurarzt.** (779)

J. Bossard-Ryf.

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER

BIÈRE-APPLES-MORGES.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le **lundi, 24 juin 1901**, 3 heures du soir, à l'Hôtel du Port, à Morges.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Nomination des commissaires-vérificateurs.
- 4° Inscription d'hypothèques en 2^{me} rang.

Les comptes de l'exercice et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, dès le 10 juin.

Les cartes d'admission à l'assemblée donnant droit au libre parcours, le **24 juin**, seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres jusqu'au **20 juin 1901** aux adresses suivantes:

- » Lausanne, au siège social, 29, Rue de Bourg,
- » Morges, chez M. Andersen, juge de Paix et administrateur.
- » Apples, chez M. le syndic Decoligny.
- » Bière, chez M. le syndic Pittet, vice-président du conseil.
- » Ballens, chez M. le syndic Croisier, administrateur.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

Alph. Dubuis, avocat.

(1005)

Exposition universelle Paris 1900
Maisons suisses récompensées

A. Manchain, Genève. *Mobilier scolaire breveté*. Pupitres pour le travail assis et debout s'adaptant à toutes les tailles. **Médaille d'or.**

A. C. Widemann, Ecole de commerce, à Bâle. Fondée en 1876. Institution avec cours semestriels. Enseignement approfondi dans toutes les langues et branches commerciales.

C. Sturzenegger, Frl., *Buchdruckerei und Verlag*, Bern. Man verlange Katalog.

Thury & Amey, Genève. *Instruments de précision pour industrie et sciences. Physique, géodésie, Photogr.* **Méd. d'or.**

E. Paillard & Co, Ste-Croix (Suisse). *Fabrique de boîtes à musique et phonographes.* **Médaille d'or.**

A.-G. d. Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie in Kriens. *Turbinen, horizontale und vertikale Bandsägen, Maschinen für Papierfabrikation.* **Grand prix; goldene u. silberne Medaillen.**

Aktiengesellschaft vorm. F. Martini & Co (Soc. par act. ci-dev. F. Martini & Co), Frauenfeld. **Médaille d'or** p. moteurs (Goldene Medaille f. Motoren). **Médaille d'or** pour machines pour reluire (Gold. Méd. f. Buchbinderei-Maschinen).

Maschinenfabrik Oerlikon bei Zürich. **Grands prix** für Elektrizität und Werkzeugmaschinenbau.

Goldene Medaille für Génie civil. Peyer Favarger & Co, Neuchâtel. **Grand prix** Paris 1900. *Horloges électriques. Téléphones. Appareils électr. ou autres pour les chemins de fer, les sciences et l'industrie.* Catalogues gratuits. Projets et devis.

A.-G. der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co, Zürich und Ravensburg (Württemberg). **Grand Prix: Horizontale und vertikale Dampfmaschinen.**

Grand Prix: Francis-Turbinen, Centrifugal- u. konische Turbinen, Hochdruck-Turbinen, Turbinen-Regulatoren. **Grand Prix: Allgemeiner Maschinenbau (Pumpen etc.).**

Grand Prix: Maschinen für Papierfabrikation und Stoffentwässerungsapparate.

Goldene Medaille: Kühl- und Eismaschinen und Destillier-Apparate. **Goldene Medaille: Naphta-Boote und Naphta-Motoren.**

Gebrüder Sulzer, Winterthur (Schweiz) und Ludwigshafen a. Rhein (Deutschland). *Maschinenfabrik, Eisen- und Metallgiesserei und Kesselschmiede.*

Höchste Auszeichnungen an allen Weltausstellungen 1867-1889. Auszeichnungen an der Weltausstellung Paris 1900:

Erster Grand prix für Dampfmaschinen, mit Special-Anerkennungsschreiben der Jury.

Grand prix für Hochdruck-Centrifugalpumpen.

Grand prix für die mechanischen Installationen der Simplex-Durchbohrung.

Grand prix für das neue Tunnelbau-Verfahren am Simplex.

Goldene Medaille für Dampf- und Wasserheizungen etc.

Société Anonyme de la Fabrique de Chocolat Amédée Kohler & Fils, Echandens près Lausanne. **Hors concours**, membre du Jury International.

Société des Chocolats an lait Peter, à Yvey. **Médaille d'or.**

Biscuits Pernot, Genève. **Médaille d'or.**

H. Contesse, Cully. *Vins fins de Lavaux.* Bouteilles et fûts. **3 méd. argent.**

Kirsch & Fleckner, Fribourg. *Vitrazz*, en tons genres. **Médaille d'or.**

G. Hantz, grav.-ciseleur, Genève. **M. d'or.**

Paul Dittshelm, Chaux-de-Fonds, 11, Rue de la Paix. *Montres d'art et de précision, chronomètres avec bulletin de marche de l'observatoire.* **Grand prix** Paris 1900. **Médaille d'or** Genève 1896.

Nardin, Locle. *Chronomètres et montres.* **Grand prix** Paris 1889 et 1900.

J. L. Rochat, Pont (Val de Joux). *Fournit. d'horlogerie, contrepoids, échappelles etc. etc.*

Farner & Co, Langenthal, *exportation de fromages suisses.* **2 médailles d'or.**

Bankbuchhalter

sucht bisherige Stelle zu ändern. — Gef. Offerten sub Chiffre Z N 3913 an Rudolf Mosse, Zürich. (1004)

Amerikan. Buchführung

lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. (957)

Bank in Zürich.

(687) Gegründet 1836.
Eingezahltes Aktien-Kapital Fr. 10,000,000
TRESOR (SAFE DEPOSIT).

Gros Papierhandlung Detail
Rudolf Furrer, Zürich
13 Münsterhof 13

Vollständige Bureaueinrichtungen für kaufm. Geschäfte u. Administrationen.
Druck, Perforier- und Namerierarbeiten.
Geschäftsbücherfabrikation.
Patentinhaber des (971)

Verbesserten Schapirographen, bester u. billigster Fernschreibungsapparat.

Prospekte über letzteren, Kopierpressen sowie vollständiger Preis-Courant stehen gerne zu Diensten.

Potagers Duplex, Porrentruy.

Potagers à benzine et à gaz de ville.

Sûreté - Propreté - Economie.
Dépense pour un ménage de 4 à 5 personnes la benzine comptée à 30 cts. le litre fr. 1.25 par semaine.
Pour le gaz de ville la dépense est à peu près la même. (659)
PRIX: 1 feu fr. 25, 2 feu fr. 40, 3 feu fr. 50.



Dépôt pour la benzine à 30 cts. le litre: MM. Jules Kuhn & Co, Zurich; Eug. Grandjean, Bienne. Adresse: Potagers Duplex, Porrentruy.

A céder (1008)
d'occasion
un abonnement à la feuille officielle de chaque canton de la Suisse à partir du 1^{er} juin jusqu'au 31 décembre 1901. S'adresser sous chiffre Z.H.3933 à Rodolphe Mosse, Berne.

COMPTOIR TH. ECKEL
J.-J. LAULY.
Fondé en 1858.

Renseignements commerciaux. Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle-Bruxelles-Lyon-St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

Eine alte, renommierte Firma würde mit einem Haus in Verbindung treten behufs gegenseitigem Austausch von Primawechseln, bei solventem Haus von Accepten. (1001)
Bezügliche Mitteilungen unter Chiffre Z J 3884 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich erbeten.

Associé ou commanditaire, actif et intelligent connaissant la comptabilité, pouvant disposer de 25 à 30 mille francs est demandé pour commerce important en pleine activité. Offres: C. V. B. 1835 poste restante Genève. (1010)

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

Aarau: Dr. G. Schnelder, alt Oeberrichter, Fürsprech, Advokatur und Inkasso.
Basel: Dr. Alfred Alltho, Notar und Advokat. Gerbergasse 42.
— Rad. Bertschi, Advokatur u. Inkasso.
— Dr. Chr. Rothberger, Advokatur etc.
Berne: C. Tenger, not. Recouvrements, contentieux, affaires immobilières, agence générale de la "Stuttgart".
— Barea Conditia (A. Gugger), Informations- u. Rechtsbur. Schweiz u. Ausl.
— Dr. Ernst, Rechtsanwält, Hilfsadvokat.
— Emil Jenni, Handelsauskunftsburcau. Geschäftsführer d. Vereins Creditreform.
Blot: Dr. F. Gouvoisier, avocat.
— Moser & Fehlmann, Advokatur, Amtnotariat, Inkasso, Konkursachen, Inform.
Chaux-de-Fonds: Ch. E. Gallandre, notaire; encasiss^{ts}, recouv^{ts}, rens^{ts}, etc.
Oluz: Peter Baer, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomod. kommerz. Streitigkeiten etc.
Jul. Meili, Inkasso, Informations.
Fribourg: F. Dacomma, renseignements.
Genève: Cherbillet, Herren & Guerehet. Maison fondée en 1872.
Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention.
Tarif envoyé franco sur demande.
— E. Barré, 22, Rue du Rhône. Remises de comm., vie d'immeubl., rens^{ts}, recouv^{ts}.
— E. Poncet, 63, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.
Interlaken: Fr. Angsbürger, Agenturen, Kommission, Inkasso. Liegenschaftsverm.
Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat.
Münsingen: (Schwyz): Dr. J. Räder, Advokat u. Inkasso; Vert. f. ganze Centralschw.
Lausanne: E. Glas-Chollet, agence compl.
— Dr. Sidney Schopfer, avocat, Palud 21.
Locle: G. Renand, avocat. Renseignements.
Lugano: Dr. jur. E. Haber, deutsch. Fürsprech, Advokatur, Inkasso, speciell von u. nach d. Ital. Schweiz. Vert. in Konkursen.
Lucerne: Conrad Frank, Inkassogeschäft.
Morges: A. Bütoli, agent d'aff. patenté. Agence de renseignements commerciaux.
Neuchâtel: Edmond Bonquin, contentieux, recouvrements, assurances, rens^{ts}.
— Court & Co, Agents d'aff. (Présides des agents d'aff. du canton Neuchâtel).
— G. Renaud, avocat. Représentant pour la Suisse de la Société des Gens de lettres.

Payerne: Ph. Meod, agt d'aff. officiel.
Rorschach: Hans Stelinger, Inkasso.
St. Gallen: Otto Bannann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.
— A. Härtsch, Rechtsagentur, Inkasso u. Informations für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzel I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schw. Geschäftsreisender.
— Keel, Jos., Advokatur und Inkasso, Rorschacherstr. 8, auch Konkurs-, Erbschaft- und Strafsachenangelegenheiten.
— J. Lelsing, Inkasso u. Forderungsprozesse. Vom Ver. schw. Geschäftler. empf.
— Dr. C. Schellin, Advokat, Rechtsbureau für Erbschafts- u. Vormundschaftsachen. St. Leonhardstrasse 7.
Schaffhausen: Jacob Oechslin, Agent. Gutl. u. gerichtl. Incessi, Informations, Vertretungen bei Konkursen.
Schwyz: Agenturen- u. Inkasso-Bureau Michael Ehrler.
Solothurn: H. Guelbert, Inkasso, Betreibungen, Informations.
— Dr. K. Marti, Advokatur u. Notariat, Inkasso.
Wienfelden (Thurgau): Dr. H. Elliker, Advokat u. Gerichtspräsident; Advokat u. Inkasso.
Xverdon: F. Willommet, agent d'affaires.
Zürich: Die Anskunft W. Schimmlpfeng unterhält Niederlassungen in 29 europäischen Städten mit gegen 1000 Angestellten; in Amerika und Australien wird sie vertreten durch "The Bradstreet Company". Nur kaufmännische Auskünfte. Tarif postfrei durch die Anskunft W. Schimmlpfeng in Zürich I, Bahnhofstrasse 69.
— Brückner, Volkmar, Civ.-Ing., ger. Exp. f. Präz.-Masch., Gas- u. Petroleuml., elektr. Werken; Spez.-Ing. f. Phonogr., Walzen etc. Expertisen als Unterlage zur Gründung von Aktiengesellschaften und für Konkursmassen. Zürich V.
— Egg-Bosshard, Inkasso-, Hypothekar- u. Rechtsbureau Vert. in Konkursachen, Liegenschafts-Verw. etc. Badenstrasse 2.
— A. Welt-Förster, 16, Mälerstrasse. Internationaler Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.
— Cas. Wuest, Rechtsanwalt, Inkasso u. Verwalt.-Bureau, Inform. Bahnhofstr. 84.

Rechtsanwalt und Gerichtspräsident Dr. H. ELLIKER, Wienfelden, empfiehlt sich zur Führung von Prozessen im Kanton Thurgau vor allen Instanzen. — Inkassu in der ganzen Schweiz. — Vertretung in Konkursen. — **Telephon** (970)

Zu verkaufen aus freier Hand:
Das in schönster Lage, direkte an die N. O. B. Station in Niederurnen angrenzende
Fabrik-Etablissement samt Innenwerken, Wassergerechtigkeit und ca. 1000 Aren besten Wiesboden, ohne Servitut. Wasserkraft 35 Pferd, Dampfkraft 45 Pferd, neue Transmissionen in sämtlichen, grösstenteils neuen Gebäulichkeiten (Sheds und Hochbauten).
Das Etablissement eignet sich für jegliche Grossindustrie. Preis billig. — Zur Besichtigung oder jeder weiteren Auskunft sich gefälligst wenden an die Eigentümer
Gebrüder Tschudy, Niederurnen, Kanton Glarus.
Miete nicht ausgeschlossen.

J. Ammann & Wild
— Waagenfabrik —
Ermatingen & St. Gallen.

Waagen in allen Konstruktionen von 1 kg bis 50,000 kg Tragkraft.
Lieferanten für eidg. Post und Zoll, Direktion der eidg. Bauten, eidg. Konstruktions-Werkstätte, N. O. B., V. S. B., Rhät. B., Gaswerke Zürich, St. Gallen, Bern, Basel, Luzern, Konstanz u. s. w. (429)



Fabriken Landquart
(Schweiz) (1804)
empfehlen als Spezialität:
Holzbearbeitungsmaschinen
jeder Art, neuester Konstruktion, besonders kräftig gebaut und in sorgfältigster Ausführung.
Courante Maschinen
in Landquart und in Zürich stets auf Lager.
Illustrierte Preislisten stehen gerne zu Diensten.

